



Il-Papa jistieden lill-bnedmin ta' rieda tajba sabiex ningħaqdu flimkien u nitolbu biex il-familji, permezz ta' ħajja ta' talb u mħabba, isiru b'mod dejjem aktar ċar "skejjel fejn tikber l-umanità vera" f'kull bniedem.

QARI: Diskors ta' Papa Franġisku waqt il-Festival tal-Familji f'Philadelphia f'Settembru 2015

Imħabtu tant kienet kbira li Hu beda miexi mal-bnedmin, beda miexi mal-poplu tiegħu sakemm wasal il-waqt li jagħti l-akbar sinjal ta' mħabtu: Ibnu. U fejn baġat lil Ibnu? F'palazz? F'belt? Baġtu f'xi intrapriża? Baġtu f'familja. Alla daħal fid-dinja permezz ta' familja. U seta' jagħmel dan għax dik il-familja kellha qalbha miftuħa għall-imħabba, kellha l-bibien miftuħa. Ejja naħsbu ftit fit-tfajla Marija. Ma setgħetx temmen: "Kif jista' jkun dan?" U meta ġie spjegat lilha, hi obdiet. Ejja naħsbu f'Ġużeppi, li kien qed jaħseb biex jiffirma familja u sab ruħu quddiem dik is-sorpriża li ma setax jifhimha. Aċċetta u obda. U għax din il-mara Marija u dan ir-raġel Ġużeppi obdew b'imħabba, iffurmat familja li fiha ġie jgħammar Alla. Alla dejjem iħabbat il-bibien tal-qalb. Iħobb jagħmilha din il-ħaġa. Iħabbat fuq ġewwa. Imma tafu x'iħobb jagħmel l-aktar? Iħabbat il-bibien tal-familji. U jsib familji magħquda, familji li jinħabbu, familji li jkabbru lil uliedhom, jedukawhom u jmexxuhom 'il quddiem, u li joħolqu soċjetà ta' tjubija, verità u ġmiel.

Mulej, niringrazzjak talli, kif qal il-Papa Franġisku,
Inti dħalt fid-dinja permezz ta' familja.

U mhux hekk biss, iżda għażilt li tibgħat lil lbnek
ġo familja fqajra, għand familja li kellha taħrab minn art twelidha
u ssir refuġjata ġo art barranija.

Naħseb li kieku għamilna l-għażla aħna
żgur li kienet tkun differenti u forsi aktar komda għal Ġesù.

Naħseb li ħadd minna ma kien se jagħżel li Ġesù jitwieled ġo għar
jew li Ġesu' kien imut imdendel fuq salib bejn żewġ ħallelin!

Għax int Mulej ma timxix bir-raġunar tagħna, iżda bl-imħabba.

U forsi aħna l-imħabba vera lanqas biss nafu x'inhì.

Int fittixt dar għal lbnek *fejn il-familja kellha
qalbha miftuħa għall-imħabba, kellha l-bibien miftuħa.*

Għax int Mulej ma tfittixx qalb mimlija kilba għall-flus u għall-poter, iżda qalb umli, bla pretensjonijiet, u fuq kolloxx tfur bl-imħabba ġenwina. Għax int Mulej tħabbat fuq il-qalb tagħna u tistedinna biex inħobbu mhux lill-familja tagħna biss, iżda lil ta' madwarna, lill-komunità fejn ngħixu, u, iktar u iktar, lil dawk li huma fil-bżonn, imwarrbin jew imnikktin. Mulej, nitlobuk sabiex fil-komunitajiet tagħna jkun hemm ħafna familji magħquda, familji li jinħabbu tassew. Mulej, agħtihom l-għajnuna sabiex ikabbru lil uliedhom fl-għożża u l-imħabba, sabiex jedukawhom u jgħallmuhom il-valuri nsara, ħalli mbagħad ikunu kapaċi mhux biss jimxu 'l quddiem, iżda jagħmlu l-ġid u jkunu ta' eżempju għal ħaddieħor biex b'hekk joħolqu soċjetà ta' tjubija, verità u ġmiel. Agħtihom il-grazzja li jgħinu lil xulxin biex ikomplu jikbru fl-imħabba, biex jitolbu flimkien, biex b'hekk ikunu kapaċi jaffrontaw sitwazzjonijiet diffiċli flimkien, kif ukoll jaħfru lil xulxin, ħalli jkunu ta' eżempju ħaj fil-komunità biex tikber l-umanità vera.

KANT

QARI: *Diskors ta' Papa Franġisku waqt il-Festival tal-Familji f'Philadelphia f'Settembru 2015*

Ejjew ngħinu lil xulxin biex kulħadd ikun jista' "jinvesti" fl-imħabba. Ejjew ngħinu lil xulxin fil-waqtiet diffiċli biex inħaffu l-piż ta' xulxin. Ejjew nissapportjaw lil xulxin u nkunu familji li jagħtu s-sapport tagħhom lill-familji l-oħra.

Ma jeżistux familji perfetti, iżda dan m'għandux jaqtgħalna qalbna. Anzi, bil-kontra, l-imħabba hi xi ħaġa li nitgħallmuha; hi xi ħaġa li ngħixuha; l-imħabba tikber meta nitgħallmu "nħaddmuha" fis-sitwazzjonijiet tal-ħajja li kull familja tgħaddi minnhom. L-imħabba titwieled u dejjem tiżviluppa ruħha fost dwal u dellijiet. L-imħabba sseħħ f'dawk l-irġiel u n-nisa konkreti li ma jħallux it-tilwim ikollu l-aħħar kelma, imma li jagħmlu minnu opportunità. Opportunità biex wieħed ifittex l-għajnuna, opportunità biex nistaqsu fejn nistgħu nkunu aħjar, opportunità biex niskopru li Alla hu magħna u qatt ma jabbandunana. Dan huwa wirt kbir, hu l-aqwa lezzjoni li nistgħu nagħtu lil uliedna: iva, aħna niżbaljaw; iva, għandna l-problemi; imma nafu li fl-aħħar mill-aħħar mhux dan li jgħodd. Nafu li l-iżbalji, il-problemi u t-tilwim huma opportunità biex nersqu aktar qrib tal-oħrajn, biex nersqu aktar qrib t'Alla.

Mulej, il-Papa jridna nitolbu matul dan ix-xahar biex il-familji,
permezz ta' ħajja ta' talb u mħabba,
isiru b'mod dejjem aktar ċar
"skejjel fejn tikber l-umanità vera" f'kull bniedem.
Mulej, il-familja hija sabiħa,
iżda mhux dejjem kollox ikun ward u żahar.
Xi kultant ikun hemm problemi żgħar
u xi minn daqqiet problemi serji.
Agħtina l-kuraġġ biex f'mumentu diffiċli,
f'mumentu fejn inħossuna 'l bogħod minn xulxin,
nagħrfu nitgħallmu nikbru fl-imħabba,
nagħrfu kif għandna nersqu lejn xulxin minkejja l-wegħat,
nagħrfu niddjalogaw u naħfru lil xulxin
sabiex, minkejja d-differenzi ta' bejnietna,
inkunu kapaċi nħallu l-imħabba tirbaħ u tressaqna lejn xulxin.
Għinna Mulej sabiex, kif qal il-Papa Franġisku,
*inkunu nafu li l-iżbalji, il-problemi u t-tilwim huma opportunità
biex nersqu aktar qrib tal-oħrajn, biex nersqu aktar qrib t'Alla.*
Int Mulej ħlaqt il-familja bħala post fejn jgħixu u jikbru
l-imħabba u t-tama, kif ukoll il-ħniena u l-maħfra.
Mulej, il-Papa Franġisku jgħid *li l-familja hi simbolu ħaj
tal-pjan ta' mħabba li l-Missier ħolom bih.*
Agħtina l-grazzja biex, bħala nsara,
aħna napprezzaw is-sbuħija tal-familja u tal-ħajja tagħha,
għax fiha naraw il-post fejn, bil-mod il-mod
nitgħallmu t-tifsira u l-valur tar-relazzjonijiet umani.
Għinna sabiex nitgħallmu li l-imħabba mhijiex biss sentiment qawwi,
imma hi deċiżjoni u wegħda li ninvestu fl-imħabba,
ninvestu fil-persuna l-oħra,
nagħtu valur lill-persuna l-oħra,
u niskopru flimkien x'jiġifieri tagħti ħajtek għal ħaddieħor.
Għinna Mulej biex meta nagħżlu li niffurmaw familja,
nifhmu tassew li nkunu qed nagħżlu li nwettqu parti mill-ħolma t'Alla,
u li nkunu qed nissieħbu miegħu fl-istorja ta' bini ta' dinja
fejn ħadd ma jħossu waħdu, abbandunat jew bla dar fejn joqgħod.

KANT

Nitolbu flimkien

Nitolbuk Mulej sabiex tagħtina l-kuraġġ biex nimxu 'l quddiem fil-ħajja tal-familja. Għinna biex nieħdu ħsieb il-familja għax fiha jinsab il-gejjieni tagħna.

Nitolbu... ismagħna nitolbuk Mulej.

Nitolbuk Mulej biex meta fil-familji jkun hemm id-diffikultajiet, tgħinhom jifhmu li dawn id-diffikultajiet jistgħu jintrebħu biss bl-imħabba. Agħtihom il-kuraġġ biex jifhmu li bil-mibegħda u bil-firda fil-qlub, ma jistgħu jegħlbu l-ebda diffikultà.

Nitolbu... ismagħna nitolbuk Mulej.

Mulej, nitolbu biex il-familji, permezz ta' ħajja ta' talb u mħabba, isiru b'mod dejjem aktar ċar "skejjel fejn tikber l-umanità vera" f'kull bniedem.

Nitolbu... ismagħna nitolbuk Mulej.

Nitolbu biex, kif qal il-Papa Benedittu, il-familja tkun il-post privileġġjat fejn nitgħallmu u nirċievu l-imħabba, kif ukoll l-esperjenza u l-fidi, biex b'hekk, bl-eżempju tagħna, il-familja tkun tista' tikkomunika l-Evanġelju b'mod konkret f'dinja li dejjem qed tinbidel u twarrab il-valuri nsara.

Nitolbu... ismagħna nitolbuk Mulej.

Nitolbu sabiex il-Parroċċi tagħna jkunu postijiet li jisimgħu u joffru appoġġ lill-familji fil-bżonn, biex b'hekk ikunu ta' eżempju ċar li l-Knisja temmen bis-sħiħ li l-aqwa medicina hi l-imħabba u l-ħniena bejn l-aħwa.

Nitolbu... ismagħna nitolbuk Mulej.

San Ġwann Pawlu t-tieni fil-Familiaris Consortio jgħid li l-futur tal-umanità huwa marbut mill-qrib ma' dak tal-familja. Nitolbuk Mulej sabiex il-bniedem jifhem li "d-destin tiegħu, il-ferħ tiegħu, il-kapaċità tiegħu li jagħmel sens mill-eżistenza tiegħu, kollha jiddependu fuq il-familja tiegħu." Mulej, agħtina l-kuraġġ biex dejjem inħarsuha u niddefenduha.

Nitolbu... ismagħna nitolbuk Mulej.